

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen

der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 14

Donnerstag, den 1. Oktober 1981

Nummer 40

Lob der Ernte

(gag) - Alljährlich — wenn uns Sommer und Herbst mit einer Fülle köstlicher Gaben überschütten, beginnt auch die Zeit der großen Feste. Dankfeste sind es — gewachsen und geprägt aus der Arbeits- und Geisteswelt des Landmenschen. Da kennt man Feste wie: Getreidekirmes, Obst-, Blumen-, Kartoffel- oder Weinfeste. Kurz — Dankfeste für reiche Ernte.

Schon aus der frühen Geschichte der Menschheit sind uns Zeugnisse für Dank und Feier dieser Art in Gesängen und Gebeten, in kultischen Handlungen und Spielen, in Sitte und Brauch des bäuerlichen Alltags überliefert. Schon früh hat sich in der Menschheit das „Gefühl der Abhängigkeit“ von dem Geber aller Gaben entwickelt.

Das gilt besonders für den bäuerlichen Lebenskreis. Der Erwerb des Brotes mit all der Mühe und Gefahr aus Saat und Ernte ist dem Mann der Scholle viel näher und lebendiger als den Menschen anderer Berufe. Er vermag keinen Einfluß zu nehmen auf die Naturgesetze, die den Ablauf des Jahres bestimmen. Ohnmächtig ist er allen Naturereignissen ausgeliefert, die seine Arbeits- und Erfolgswelt beeinflussen. In Sitte und Brauch versuchte er schon immer, die „Götter“ gnädig zu stimmen.

Aus dem bäuerlichen Brauchtum entwickelten sich mit der Zeit die Ernte- und Dankfeste auf dem Lande. Anfangs wurden sie innerhalb der Bauerngüter und Familien gepflegt, später in die Dorfgemeinschaft hineingetragen. Heute sind sie fast ausschließlich eine willkommene Attraktion für den Fremdenverkehr. Erntedankfeste haben ihren ursprünglichen Sinn weitgehend verloren.

Der realistische, nüchterne und profitdenkende Zeitgeist hat auch vor den Toren des Dorfes nicht Halt gemacht. Verblichen sind die Bilder des betenden oder dankenden Bauern. Verklungen auch die frommen Gebete und Gesänge. Verwischt die Sitten und Bräuche, die die Gaben der Natur und ihren Geber verehren.

Lebendig geblieben ist allein das „Gefühl der Abhängigkeit“, das Gefühl der Ohnmacht. Aussaat und Ernte waren und sind für den Mann der Scholle eine heilige Zeit. Daran kann auch unser modernes Zeitalter des Fortschritts, der Entdeckungen, der Rationalisierung der Arbeit, der spektakulären Bodenverbesserung und Schädlingsbekämpfung nichts ändern.

Ernte — Zeit der Freude, Zeit des Dankes, auch heute noch.

Skifreizeit für 12- bis 14jährige Mädchen und Jungen in Berchtesgaden

Der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises, Amt für Jugend und Sport, 3588 Homberg, führt in der Zeit vom 28. 12. 1981 bis 10. 1. 1982 eine Skifreizeit für Mädchen und Jungen im Alter von 12 bis 14 Jahren durch.

Der Teilnehmerpreis beläuft sich auf DM 307,50.

Der schließt ein: Hin- und Rückfahrt in einem modernen Reisebus, Unterkunft in Mehrbettzimmern, gute Verpflegung, Kurtaxe, Versicherung, pädagogische Betreuung, sowie einen Skikurs. Anfallende Liftgebühren werden gesondert berechnet.

Anmeldeformulare sind erhältlich bei allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen bzw. beim Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises, Amt für Jugend und Sport, 3588 Homberg, Parkstr. 6, Telefon 05681/71485 oder 486.

Erholungsaufenthalte für Beschädigte und Hinterbliebene

Die Fürsorgestelle für Kriegssopfer beim Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises teilt mit, daß der Landeswohlfahrtsverband Hessen -Hauptfürsorgestelle- und die Fürsorgestellen der kreisfreien Städte und Landkreise Hessens im Winterhalbjahr 1981/82 folgende Erholungsaufenthalte durchführen:

- Erholungsaufenthalte zum Jahreswechsel in der Zeit vom 22. 12. 1981 bis 21. 1. 1982 in Bad Salzhausen
 - 4-wöchige Erholungsaufenthalte auf Mallorca von Anfang Januar bis Ende März 1982
 - Wintererholungsaufenthalte in der Zeit von Mitte Januar bis Mitte April 1982 in Bad Salzhausen sowie anderen Vertrags-häusern im süddeutschen Alpengebiet und im Schwarzwald.
- Interessenten werden gebeten, zur rechtzeitigen Planung ihre Anträge bis spätestens 16. Oktober 1981 beim Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises -Fürsorgestelle für Kriegssopfer- Parkstraße 6, Telefon (05681) 71344 oder 71348, zu stellen.

Die Anträge können auch über die Stadt- oder Gemeindeverwaltungen der Wohnorte oder über die Stellen der Kriegssopfer- bzw. Behindertenverbände eingereicht werden. Im Schwalm-Eder-Kreis ist außerdem die Antragstellung an den Sprechtagen der Fürsorgestelle für Kriegssopfer in Fritzlar, Melsungen und Schwalmstadt-Ziegenhain möglich.

Nähere Auskunft erteilt die Fürsorgestelle für Kriegssopfer in Homberg. Dort sowie bei den anderen genannten Stellen sind die erforderlichen Antragsvordrucke erhältlich.

Männergesangsverein 1838 Chorvereinigung Beiseförth e.V.

Wir möchten uns bei allen Geschäftsleuten und Gönnern des Vereins für die gespendeten Kirmes- Tombolapreise nochmals recht herzlich bedanken.

Bei unserem Sangesbruder K.-H. Liedlich, Schulstr. 4, sind die Los-Nr. 149, 197, 204, 217, 244, 250 noch abzuholen.

Kirmes in Dagobertshausen

EINLADUNG

Am 10., 11. und 12. Oktober 1981 wird im OT Dagobertshausen die traditionelle Kirmes im Saal des Gasthauses "Zum Adler" gefeiert.

Hierzu sind alle Einwohner der Großgemeinde Malsfeld recht herzlich eingeladen.

Am Samstag beginnt die Kirmes um 19.30 Uhr. An diesem Abend ist der von Funk und Fernsehen bekannte Parodist "Teddy" P. Neumann als Conferenc e zu Gast.

Am Sonntagmorgen großes Standchenblasen. Der Kirmeszug bewegt sich mit 10 Wagen ab 14.30 Uhr durch das Dorf. Sonntagnachmittag Kinderkirmes mit der Kapelle "Tornados" (natürlich auch für die Erwachsenen).

Sonntagabend wieder während des Tanzes die große Verlosung mit einem überraschenden Hauptgewinn.

Höhepunkt der Kirmes am Montagabend, dem 12.10.1981 mit Gag's und Spielchen.

An allen Abenden spielt zum Tanz bis in die Morgenstunden die beliebte Stimmungskapelle "The Memory's".

Bereits am Freitagabend, dem 9.9.1981, Disco-Kirmes mit "Angelika" vom Hessischen Rundfunk.

MACH DIR EIN PAAR SCHÖNE STUNDEN
ZÄHL ZU DAGOBERTSHAUSENS KIRMESKUNDEN

Es laden ein: Die Kirmesburschen

Aus dem Rathaus wird berichtet

Sperrmüllabfuhr in den Ortsteilen Ostheim, Dagobertshausen und Elfershausen am 6.10.1981

Wie uns die Fa. Fehr, Lohfelden, mitteilte findet die nächste Sperrmüllabfuhr für die Ortsteile Ostheim, Dagobertshausen und Elfershausen am 6.10.1981 statt.
Beginn: 6.00 Uhr.

Sperrmüllabfuhr in den Ortsteilen Malsfeld und Beiseförth am 5. Oktober 1981

Wie uns die Fa. Fehr, Lohfelden, mitteilte, findet die nächste Sperrmüllabfuhr für die OT Malsfeld und Beiseförth am 5.10.1981 statt.
Beginn: 6.00 Uhr.

Erdablagerungsdeponie in Sipperhausen

Wie uns Herr Kirchhoff, Malsfeld-Sipperhausen, mitteilte, bleibt die Erdablagerungsdeponie in Malsfeld-Sipperhausen am Samstag, dem 3. Oktober 1981, geschlossen.

Obstbaumverkauf im OT Malsfeld

Das Obst der gemeindeeigenen Obstbäume wird am Samstag, dem 3. Oktober 1981, gegen Meistgebot verkauft.

Treffpunkt: 10.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus Elfershäuser Straße 4

Malsfeld, den 22. September 1981

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. S T Ö H R
Bürgermeister

Sprechtage der Landesversicherungsanstalt Hessen im Monat Oktober 1981

Die nächsten Sprechtag e der Landesversicherungsanstalt Hessen finden in

Homberg (Efze) Ludwig-Mohr-Straße 29
jeden Montag und Freitag,
von 8.00 bis 12.00 Uhr statt.



Bürgerzeitung

WOCHENBLATT MIT
ÖFFENTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN
DER KOMMUNALVERWALTUNG

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich - Herausgeber, Druck und Verlag: VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG, Waberner Straße 18 - Postfach 106 - 3580 Fritzlar - Telefon 05622-2049 und 2040.
Verantwortlich für den Inhalt: Erich Meiers. - Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 6,50 - Nur im Abonnement zu beziehen.
Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 - Versandkosten.

Zur persönlichen und individuellen Auskunftserteilung, die Vorlage der Versicherungsunterlagen, eines Identitätsnachweises und ggfls. einer Vollmacht erforderlich. Kosten entstehen den Auskunftsuchenden nicht.

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

Eheschließungen

Am 11. September 1981

Herr Roland Nagler, wohnhaft in Kassel, Blücherstr. 17 und Fräulein Christa Konheiser, wohnhaft in Malsfeld-Beiseförth, Brückenstr. 5

Am 17. September 1981

Herr Reiner Erhard Manfred Lampe, wohnhaft in Malsfeld-Ostheim, Rotdornstr. 1 und Fräulein Elvira Ria Ursula Otto, wohnhaft in Malsfeld-Ostheim, Sipperhäuser Straße.

Geburten

Am 13. September 1981

Kerstin Kühnemund. Eltern: Rainer Walter Kühnemund und Ursula Kühnemund, geb. Beinhauer, beide wohnhaft in Malsfeld-Elfershausen, Rottweg 4

Am 21. August 1981

Sebastian Roß. Eltern: Karl-Heinz Roß und Monika Lina Roß, geb. Simon, beide wohnhaft in Malsfeld-Beiseförth, Amselweg 7

Sterbefälle

Am 13. September 1981

Herr Johann Matthias Tillmann aus Malsfeld-Beiseförth, Mühlenstr. 14

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 3./4. Oktober 1981 (v. Samstag 14.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) sowie am Mittwoch, dem 7. Oktober 1981 (v. 14.00 Uhr bis Donnerstag, 8.00 Uhr) ist

Herr Emsmann, Malsfeld, Schulstraße 7
Tel. 05661/2252

dienstbereit.

Zahnärztlicher Notdienst

Am Wochenende, dem 3./4. Oktober 1981 ist

ZA Pott, Malsfeld-Beiseförth, Gartenstr. 3
Tel. 05664/468

dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende, dem 3./4. Oktober 1981 ist die

AESCULAP-APOTHEKE, Melsungen,
Bahnhofstr. 17, Tel. 05661/6028

dienstbereit.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Evangelische Kirchengemeinden

MALSFELD

4. Oktober 1981

10.30 Uhr Erntedankfest - Abendmahlsgottesdienst

10.30 Uhr Kindergottesdienst

6. Oktober 1981

19.30 Uhr Jugendkreis

7. Oktober 1981

20.00 Uhr Kirchenchor

8. Oktober 1981

15.30 Uhr Jungenjungschar

BEISEFÖRTH

4. Oktober 1981

9.15 Uhr Erntedankfest - Abendmahlsgottesdienst

10.30 Uhr Kindergottesdienst

6. Oktober 1981

19.30 Uhr Jugendkreis

8. Oktober 1981

15.30 Uhr Jungenjungschar

16.00 Uhr Mädchenjungschar

DAGOBERTSHAUSEN

4. Oktober 1981

9.00 Uhr Gottesdienst - Erntedankfest

6. Oktober 1981

15.30 Uhr Jungenjungschar (Jugendheim)

19.30 Uhr Jugendkreis (Jugendheim)

7. Oktober 1981

15.30 Uhr Mädchenjungschar (Elfershausen)

20.00 Uhr Frauenstunde mit der Künstlerin
Frau Knoop-Schellbach

9. Oktober 1981

15.30 Uhr Konfirmandenstunde (Jugendheim)

ELFERSHAUSEN

4. Oktober 1981

10.00 Uhr Gottesdienst

6. Oktober 1981

15.30 Uhr Jungenjungschar (Jugendheim)

19.30 Uhr Jugendkreis (Jugendheim)

7. Oktober 1981

15.30 Uhr Mädchenjungschar (DGH) Fortsetzung s.S. 5

Der richtige Partner für Sie und Ihr Auto bietet immer etwas Besonderes

Volkswagenversicherungsdienst Finanzierung Kundendienst Expressservice
Ersatzteileverkauf Samstagdienst

Es beraten Sie Herr Mertes und Herr Gießler

| | |
|--|---------|
| Ford Taunus GL, Bj 77, 44 000 km, 1 Hd | 5.900,- |
| Ford Fiesta, Bj 77, 66 000 km, 1 Hd | 6.800,- |
| VW 1303, Bj 74, 52 000 km, 1 Hd | 4.500,- |
| R5 GTL, 16 000 km, 1 Hd | 8.800,- |
| Peugeot 305 SR, Bj 79, 54 000 km, 1 Hd | 7.900,- |



Autohaus Südstadt

Kassel, Frankfurter Str. 217, Tel. 4 20 78

NOTRUF

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
 für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr
 In Beiseförth werden die Sprechstunden donnerstags abgehalten..... 11.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 19.30 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Friedrich Wenderoth, Unterecke, im Feuerwehrgerätehaus Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Eifershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Karl Hain in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher LPfannkuche in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Donnerstag hält der Ortsvorsteher Herbert Harbusch Sprechstunden ab 11.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Gerhard Weber, Bubenroder Str., in seiner Wohnung Sprechstunden ab

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe mittwochs von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr
 und von 15.00 bis 17.00 Uhr
 Sonnabend von 8.00 bis 12.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen. Nächstes Postamt mit **Sonntagsdienst** in Melsungen, Schalterstunden von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.00 Uhr
 und von 15.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Kastenentleerung sonntags nur an der Poststelle.

NOTRUF

| | |
|--------------------------|-----------|
| NOTRUF | Tel. 110 |
| POLIZEI MELSUNGEN | Tel. 8031 |
| DRK MELSUNGEN | Tel. 2000 |



ERSTE HILFE

| | |
|----------------|-----------|
| Melsungen | (0 56 61) |
| Krankentransp. | 20 00 |
| Krankenhaus | 60 61 |
| Polizei | 80 31 |

| | |
|------------------------------------|-----------------------|
| Oberfall, Verkehrsunfall | 1 10 |
| Feuer | 1 12 |
| Feuerwehr örtlich | — |
| Rettungsdienst, Erste Hilfe | 20 00 |
| Störungsdienste: Gas | 16 55 od. 05 51/90 91 |
| Wasser | üb. 5 21 od. 5 24 |
| Strom | 0 56 62/8 61 |
| Bürgermeisteramt | 05661/ 527 od. 526 |

NOTRUF E Feuerwehr

F reiwillige F euerwehr Malsfeld und Ortsteile

Alarmplan

Malsfeld

Obrm. Heinrich Schirmer, Kirchstr. 5, Tel. 05661/2324
 Stellv. Willi Preusel, Weidenstr. 9 Tel. 05661/8321

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9, Tel. 05664/8202
 Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr. 1, Tel. 05664/1922

Dagobertshausen

Wehrf. Hans Ackermann, Ostheimer Str. 7 Tel. 05661/6348
 Stellv. Manfred Schwarz, Unterecke 1, Tel. 05661/1043

Ostheim

Wehrf. Franz Resjek, Wiesenstr. 1, Tel. 05661/6198
 Stellv. Günter Röse, Steingasse 6, Tel. 05661/6895

Mosheim -

Wehrf. August Becker, Felsberger Str. 10 05662/3670
 Stellv. Fritz Botte, Am Berg 16 Tel. 05662/3347

Eifershausen

Wehrführer Horst Ackermann, Hauptstr. 23, Tel. 05661/1797
 Stellv. Willi Scholl, Hauptstraße Tel. 05661/3546

Sipperhausen

Wehrf. Karl- Friedr. Fischer, Spitzenberger Str. 1 Tel. 05685/523

Stellv. Uwe Clobes, Dickershäuser Str. 4 Tel. 05685/562

Eifershausen

Wehrführer Horst Ackermann, Hauptstr. 23
 Tel. 05661/1797
 Stellv. Willi Scholl, Hauptstraße Tel. 05661/3546

ELFERSHAUSEN

9. Oktober 1981
15.30 Uhr Konfirmandenstunde (Jugendheim)

SIPPERHAUSEN

4. Oktober 1981
13.00 Uhr Familiengottesdienst - Erntedank-Gemeindefest
19.00 Uhr Jugendgottesdienst

OSTHEIM

4. Oktober 1981
Erntedank-Gemeindefest in Sipperhausen

MOSHEIM

4. Oktober 1981
Erntedank-Gemeindefest in Sipperhausen

SPORTNACHRICHTEN

Turn- und Sportverein Malsfeld 1906 e.V.

LUFTBALLONWETTBEWERB während der Sportwoche

Liebe Freunde!
heldet schnell dem 1. Vorsitzenden Reinhard Langanke die Rücksendung einer Antwortkarte!
Es winken nette Preise!

TSV 07 Ostheim - Abt. Tischtennis

DAMEN:

Weniger erfolgreich waren die Ostheimer Damen am Montag, 14.9.1981, bei einem Heimspiel gegen die Mannschaft Spangenberg II. Das Spiel endete mit 6:2 Punkten für Spangenberg; die beiden Ehrenpunkte für Ostheim holten Röse und J. Grauel. Pech hatte das Doppel Röse/Grauel, P., welches im Dreisatz verlor.

HERREN:

Ebenfalls am 14.9.1981 fand in Ostheim ein Spiel der II. Mannschaft gegen Melsungen III statt. Hierbei siegte Melsungen mit 7:1 Punkten. Der Spielpunkt für Ostheim ist K.-H. Keim zu verdanken.

HERREN:

Am 21. September 1981 spielte Ostheim I gegen Wolfershausen I und siegte mit 9:2 Punkten, wobei 2 Punkte kampflos geholt wurden. Die Punkte für Ostheim holten die beiden Doppel K. Otto/H. Otto und Geiger/Goßla; je einen Punkt erzielten H. Otto, K. Otto und Geiger, J. Keim und Sinning konnten jeweils 2 Punkte wettmachen. Die beiden Punkte für Wolfershausen ergaben sich aus den Spielen gegen H. Otto und Goßla.

Spielberichte SG Ost' - Mosheim

27.9.1981 - 19.00 Uhr
SG Ost-Mosheim — VFB Kassel 20:17 (10:8)

Obwohl man recht gut eingestellt durch Trainer Jürgen Steinbach ins Spiel ging, wirkten die Aktionen teilweise hektisch und zerrfahren. "Dieses würde wohl auch durch die großartige heimische Kulisse, die ständig anfeuerungsbereit im Rücken unserer Mannschaft stand, etwas beeinflußt. Jeder Spieler nimmt sich eine Menge vor, klappt jedoch mal etwas nicht, ist das Nervenkostüm noch angespannter", meinte J. Steinbach denn auch nach dem Spiel.

Die SG lag zwar ständig in Front, jedoch konnten die VFB:er Mitte der zweiten Hälfte noch einmal aufschließen. Großer Kampf und Siegeswille waren dann letztendlich für den Sieg entscheidend, wobei in der Schlußphase Jürgen Riemenschneider mit zwei schönen Treffern am Kreis etwas beweglicher wie Ralf Imming agierte.

Otmar Harbusch und Jochen Boland gefielen durch sicher vortragene Tempogegenstöße und "Paule" Breiter ließ VFB Torwart Fischer, viermal bei Parallelstößen das Nachsehen.

Torschützen: SG:

Otmar Harbusch (5/3), Jochen Boland (4), Jürgen Breiter (4), Jürgen Steinbach (3/1), J. Riemenschneider (2), Volker Steinbach (1), und Ralf Imming (1).

Im Basketballvorschpiel konnten die behinderten Sportler aus Bad Wildungen im Rollstuhl vor zahlreichen Anwesenden ihre Sportart demonstrieren. In der Halbzeit des Handballspiels wurde vor dem Großteil der Zuschauer noch einmal genaue Ball- und Treffsicherheit bewiesen.

Nach anschließender gemeinsamer Feier im Festraum der Hochlandhalle konnten die Spieler nach Überreichung eines gesammelten Spendenbetrages dankbar verabschiedet werden. Man versicherte sich vorher, die Möglichkeit des gegenseitigen Besuches weiterhin zu wahren.

VORSCHAU

Am Samstag, dem 3.10.1981, um 16.15 Uhr, spielt unsere I. Mannschaft in der Sporthalle Lauterbach gegen den TV Schlitz, der zur Zeit an zwölfter Stelle der Tabelle steht. Jedoch sollte man auch diesen Gegner nicht unterschätzen. Die Mannschaft würde sich freuen, wenn zahlreiche Fans den Vogelsbergbesuch mitmachen würden. Hierzu wird erstmals wieder ein (oder mehr) Bus eingesetzt. Die Abfahrt soll so erfolgen, daß die Zuschauer erst kurz vor Spielbeginn in Lauterbach eintreffen. Bitte melden Sie sich an bei: E.A. Trieschmann, Mosheim, Gasthaus Paulus, Ostheim, Kassierer K. Röse, Mosheim, Manager Heinz Linne, Ostheim.

Hallenhandballserie 1981/82 — Spielplan-Auszug

| Tag | Datum | Zeit | Halle | Spielpaarung |
|----------------------|----------|--------------|--------------|----------------------------|
| MÄNNL. E—JGD. | | | | |
| Sa. | 26. 9.81 | ab 14.30 | Ostheim | Turnier - Gruppe I |
| Sa. | 24.10.81 | ab 14.00 | Ostheim | Turnier - Gruppe I |
| Sa. | 16. 1.82 | ab 14.00 | Gudensbg. | Turnier - Gruppe I |
| MÄNNL. D—JGD. | | | | |
| Sa. | 26. 9.81 | 16.30 | Ostheim | Ost-Mosheim - Melgershshn. |
| Sa. | 3.10.81 | 14.30 | Melsungen | Wollrode - Ost-Mosheim |
| Sa. | 10.10.81 | 14.30 | Ostheim | Ost-Mosh. - Körle |
| Sa. | 17.10.81 | 14.00 | Ostheim | Ost-Mosh.- Melsungen |
| Sa. | 14.11.81 | 14.00 | Ostheim | Wollrode - Ost-Mosheim |
| Sa. | 28.11.81 | 14.15 | Felsberg | Melgersh. - Ost-Mosheim |
| MÄNNL. C-JGD. | | | | |
| Sa. | 3.10.81 | 15.15 | Melsungen | Wollrode - Ost-Mosheim |
| Sa. | 10.10.81 | 15.15 | Ostheim | Ost-Mosheim - Körle |
| Sa. | 17.10.81 | 14.45 | Ostheim | Ost-Mosheim - Kirchhof |
| WEIBL. D—JGD. | | | | |
| Sa. | 24.10.81 | ab 14.00 Uhr | Melsungen | Turnier - Gruppe II |
| Sa. | 5.12.81 | ab 14.00 Uhr | Ostheim | Turnier - Gruppe II |
| WEIBL. C—JGD. | | | | |
| Sa. | 3.10.81 | ab 14.00 Uhr | Ostheim | Turnier - Gruppe III |
| Sa. | 21.11.81 | ab 14.00 Uhr | Ostheim | Turnier - Gruppe III |
| WEIBL. A-JGD. | | | | |
| Sa. | 26.9.81 | 17.00 | Homberg | Ost-Mosheim - Ziegenhain |
| Sa. | 3.10.81 | 15.30 | Spangenberg. | Körle — Ost-Mosheim |
| Sa. | 10.10.81 | 17.00 | Ostheim | Ost-Mosheim - Gensungen |
| Sa. | 24.10.81 | 17.15 | Ziegenh. | Ziegenhain - Ost-Mosheim |
| Sa. | 31.10.81 | 16.45 | Gudensbg. | Deute - Ost-Mosheim |
| Sa. | 14.11.81 | 16.00 | Homberg | Gensungen - Ost-Mosheim |
| Sa. | 5.12.81 | 14.30 | Spangenberg. | Ost-Mosheim - Spangenberg. |
| Sa. | 12.12.81 | 14.30 | Melsungen | Ost-Mosheim — Körle |
| Sa. | 19.12.81 | 15.30 | Ziegenhain | Ost-Mosheim - Melsungen |
| Sa. | 23. 1.82 | 15.00 | Spangenberg. | Spangenberg - Ost-Mosheim |
| Sa. | 30. 1.82 | 16.30 | Ostheim | Ost-Mosheim - Zim./Walt. |

| Tag | Datum | Zeit | Halle | Spielpaarung |
|-----|-------|------|-------|--------------|
|-----|-------|------|-------|--------------|

MÄNNER B-KLASSE:

| | | | |
|--------------|-------|-----------|------------------------------|
| So. 27. 9.81 | 12.40 | Gensungen | Wollrode II - Ost-Mosh. II |
| So. 4.10.81 | 15.30 | Ostheim | Ost-Mosh. II - Kirchhof II |
| So. 11.10.81 | 13.00 | Ostheim | Malsfeld - Ost -Mosheim II |
| So. 18.10.81 | 15.30 | Ostheim | Ost-Mosh. II - Kröle II |
| So. 25.10.81 | 10.45 | Gensung. | Melsungen II - Ost-Mosh. II |
| So. 15.11.81 | 14.15 | Ostheim | Ost-Mosheim II - Ziegenh. II |
| So. 22.11.81 | 13.00 | Ostheim | Ost-Mosh. II - Melgersh. II |
| So. 29.11.81 | 15.30 | Ostheim | Kirchhof II - Ost-Mosh. II |
| So. 13.12.81 | 15.30 | Melsungen | Ost-Mosheim II - Wollrode II |
| So. 20.12.81 | 11.00 | Gudensb. | Körle II - Ost-Mosheim II |
| So. 3. 1.82 | 16.45 | Ostheim | Ost-Mosheim II - Melsg. II |

MÄNNER C-KLASSE:

| | | | |
|--------------|-------|--------------|-------------------------------|
| So. 27. 9.81 | 9.30 | Ostheim | Ost-Mosheim III - Kirchh. III |
| So. 4.10.81 | 14.15 | Ostheim | Elfersh. a.K. - Ost-Mosh. III |
| So. 11.10.81 | 15.30 | Gudensbg. | Homberg II - Ost-Mosh. III |
| So. 18.10.81 | 14.15 | Ostheim | Ost-Mosh. III - Gensung. III |
| So. 25.10.81 | 14.15 | Ostheim | Elferhausen - Ost-Mosh. III |
| So. 15.11.81 | 16.45 | Ostheim | Ost-Mosh. III - Fritzlar II |
| So. 22.11.81 | 14.15 | Gudensbg. | Wollrode III - Ost-Mosh. III |
| So. 29.11.81 | 14.45 | Spangenberg. | Kirchhof III - Ost-Mosh. III |
| So. 6.12.81 | 16.45 | Ostheim | Ost-Mosh. III - Elfersh. a.K. |
| So. 20.12.81 | 12.45 | Ostheim | Ost-Mosh. III - Homberg II |
| So. 3. 1.82 | 14.25 | Gensungen | Gensungen III - Ost-Mosh. III |

MÄNNL. A--JGD'::

| | | | |
|--------------|-------|------------|--------------------------|
| So. 11.10.81 | 9.30 | Ostheim | Ost-Mosheim - Homberg |
| So. 1.11.81 | 14.00 | Melsungen | Ost-Mosheim - Ziegenhain |
| Mi. 18.11.81 | 13.00 | Ostheim | Homberg - Ost-Mosheim |
| So. 29.11.81 | 9.30 | Ostheim | Ost-Mosheim - Felsberg |
| So. 20.12.81 | 13.30 | Ziegenhain | Ziegenhain - Ost-Mosheim |

DAMEN A-KLASSE:

| | | | |
|--------------|-------|--------------|---------------------------|
| So. 27. 9.81 | 10.45 | Ostheim | Ost-Mosheim - Spangenberg |
| So. 11.10.81 | 13.30 | Felsberg | Deute - Ost-Mosheim |
| So. 25.10.81 | 13.00 | Ostheim | Ost-Mosheim - Malsfeld |
| So. 1.11.81 | 16.30 | Melsungen | Ost-Mosheim - Fritzlar |
| So. 15.11.81 | 15.15 | Felsberg | Kleinenglis - Ost-Mosheim |
| So. 22.11.81 | 13.30 | Melsungen | Kirchhof II - Ost-Mosheim |
| So. 29.11.81 | 13.30 | Spangenberg. | Spangenberg - Ost-Mosheim |
| So. 6.12.81 | 14.15 | Ostheim | Ost-Mosheim - Deute |
| So. 20.12.81 | 14.15 | Gudensbg. | Fritzlar - Ost-Mosheim |

Der Spielplanauszug wird fortgesetzt nach Vorliegen weiterer Spielplanansetzungen.

28.9.1981, 12.40 Uhr
Wollrode II - Ost - Mosheim II

Im temporeichen und gefälligen Spiel unserer II. hatte Trainer Jochen Boland erstmals die Qual der Wahl und mußte vier Spieler pausieren lassen, da in dieser Woche 16 Spieler zur Verfügung standen.

Trotzdem zeigten unsere Jungs von Anfang an, daß in dieser Serie mit ihnen gerechnet werden muß. Hervorragend agierte der Rückraum mit dem sicheren Vollstrecker Jürgen Harbusch. Einen starken Tag erwischte ebenfalls Thomas Steube, der von Rechtsaußen nicht weniger als sechs Treffer erzielte und noch zwei Siebenmeter erzwang.

Udo und Jürgen Mink hinterließen in der Abwehr einen guten Eindruck und Alfred Fuhrmann, bei Strafwürfen eingesetzt, erwies sich einmal mehr als "Siebenmetertöter".

Mit den Routiniers W. Zurke im Tor, Georg Pitz, Kurt Bubenheim und Walter Kirchhoff dürfte unsere junge Mannschaft durchaus in der Lage sein, wieder aufzusteigen. Viel Glück!

Torschützen:

Th. Steube (6), J. Harbusch (5/1),
K. Bubenheim (4/2), Georg Pitz (3),
B. Rejsek (2/2), J. Ploch (1) u. K. Schneider (1).

GUT BERATEN

DICKHAUT

MÖBEL

PLUSPUNKTE

für Ihren Möbelkauf

GUT BERATEN

DICKHAUT

MÖBEL



DICKHAUT-MÖBEL

Möbelfabrik u. Einrichtungshaus
HOMBERG
GROSSAUSSTELLUNG
Ortstr. an der B 254 Ziegenhain bei Straße

Qualitäts-Garantie

Groß-Auswahl

Preis-Garantie

echter Service

Innen-Architekten beraten

eigene Möbelfabrik

Kinderparadies Cafeteria

250 Parkplätze

Ungestörte Rundgänge

Wohn-Atmosphäre

Das große Einrichtungszentrum in Nordhessen mit Preisgarantie, Qualitätsgarantie und vorbildlicher Beratung

Großausstellung an diesem Samstag bis 18 Uhr geöffnet

28.9.1981, 10.45 Uhr
Ost-Mosheim Damen - Spangenberg

Erneut konnte Spangenberg einen Sieg gegen unsere Damen erringen, wobei unsere Mannschaft nicht in der Lage war, in der zweiten Hälfte aus zahlreichen freien Torchancen gegen die starke Gästetorhüterin Treffer zu erzielen. So war letztendlich der Sieg der Gäste verdient.

Die weibl. A-Jgd. der SG konnte bereits am Samstag, dem 27.9.1981, ihren ersten Sieg mit 16:9 gegen Zimmersrode/Waltersbrück landen. Sabine Otto überragte hier einmal mehr im Tor. Torschützen verteilten sich auf die gesamte Mannschaft.

Bauschlosserei Franz Singer

(Schlossermeister)

Kunstschmiede u. Schmiedearbeiten jeder Art
Balkongeländer, Zäune, Tore, usw. sowie Terrassen- u. Haustürvordächer aus Aluminium.

3582 Felsberg-Beuern, Tel. 0 56 62 / 32 16 / 43 36

G. Kisselbach

Musikinstrumente aller Art, Noten

Großauswahl in Sakralorgeln.

3507 Baunatal 1
Lindentallee 9-11
Ruf 0561/495804

Klaviere
Laufend Sonderangebote!
Heimorgeln ab DM 350.

**Klavier-, Orgel-,
Akkordeon-
Unterricht.**

Haustürdächer mit Seitenblenden • Terrassendächer
Vorbauten • rustikal Holz-Pergolen • Zäune • Tore
Geländer • Schmiedeeisen
wartungsfrei direkt ab Hersteller Information



R. Nichtewitz

3501 Edermünde Besse
Friedhofstraße 10, Tel. 0 56 03 24 82

Super-Sonder-Angebote

zu unserem Heimwerkerabend
Machen Sie Ihr Winterfest!



Unimat Estrich-
Dämmplatten

29/25 mm stark

qm nur **2.65**

Isover-Estrich-
Dämmplatten

25/20 mm stark,

qm nur **7.90**

Kerndämmplatte

KD 1, 40 mm, zur Wärmedämmung von zweischaligem Mauerwerk, ohne Luftschicht

qm nur **6.90**

Unitap

idealer nachträglicher Wärmeschutz im Keller

qm nur **8.90**



Gutl
Randleistenmatten

Mineralfaserdämmstoff auf Alu-Folie, 100 mm stark, 50/60/70/80/100 cm breit

qm nur **7.73**

Abholpreise -
Verkauf, solange
der Vorrat reicht!
Preise incl. MwSt.



**BAUMARKT
MELSUNGEN**

Telefon 05661 / 6031-34

Täglich geöffnet von 7.00-18.00 Uhr - Samstags von 7.00-12.00 Uhr



**Wir wollen,
daß Sie Ihr Recht
bekommen**

**Versicherungsbüro jetzt auch in
Ihrer Nähe!**

Wolfgang Pally

Untere Str. 7, 3509 Morschen-Heina

☎ 0 56 64 - 19 08

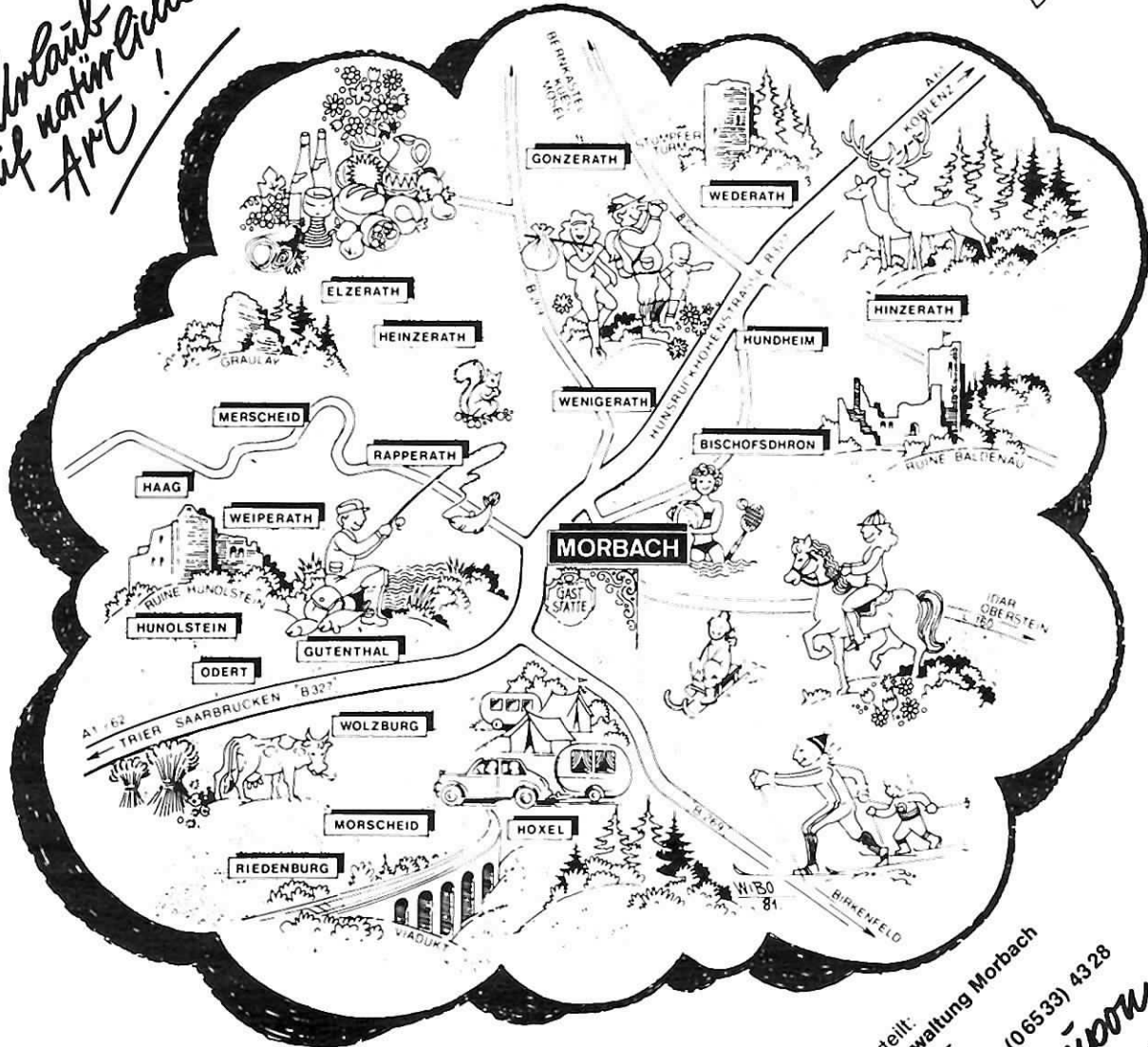
**Rechtsschutzversicherung, Krankenversicherung,
Sachversicherung, Lebensversicherung,
Hypotheken, Bausparen.**

MORBACH

Hunsrück



*Urlaub
auf naturnahe
Art!*



Morbach,
staatlich anerkannter Luftkurort, Höhenlage 430 - 770 m,
mit 19 Ortsbezirken und den Erholungsorten Bischofsdhrön und
Hoxel und rund 10.000 Einwohnern, liegt in der herrlichen Mittel-
gebirgslandschaft des Hunsrücks und teilweise im Naturpark
Saar-Hunsrück. Es ist ein idealer Standort für Ausflüge an die
Mosel, Bernkastel, Trier und in die Edelsteinstadt Idar-Oberstein.
Die ausgedehnten Wälder laden zu langen Wanderungen ein.

Sehenswürdigkeiten

- Burgruine Baldensau
- Burgruine Hunolstein
- Stumpfer Turm
- Wahlholzkirche
- Hunsrückbahn-Viadukt
- Großer Herrgott

Für Abwechslung sorgen die
örtlichen Vereine sowie die zahl-
reichen Freizeiteinrichtungen

- Sportplätze
- Turnhallen
- Tennisplätze
- Schießsportanlagen
- Rodelbahn
- Skiwanderwege
- Wanderwege

- Grillplätze Grillhütten
- Wassertreibbecken
- Waidsporplatz
- Reitmöglichkeiten
- Campingplatz
- Jugendfreizeitheime
- Kegelbahnen
- Angeln
- Wildbeobachtungsstand
- Wintersportgebiet „Erbeskopf“

Auskunft erteilt:
Gemeindeverwaltung Morbach
- Verkehrsamt -
Bahnhofstr. 23
5552 Morbach, Tel.: (06533) 4328

Informations-Coupon

AUSSCHNEIDEN! Bitte an vorgenannte Adresse senden. Sie erhalten
dann kostenlos und postwendend die 81er Urlaubsinformationen.

Name _____
Straße _____
PLZ, Ort _____